

Bruselj, 12. september 2025
(OR. en)

12637/25

FIN 1053
INST 253
PE-L 28

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	12248/25
Zadeva:	Prerazporeditev odobritev št. DEC 12/2025 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2025 Odobritev Odobritev pisma

1. Komisija je 26. avgust 2025 Svetu v skladu s členom 31(1) finančne uredbe¹ predložila predlog prerazporeditve odobritev št. DEC 12/2023 v zvezi z uporabo Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (EGF/2025/002 DE/Goodyear 2)².
2. Kot je navedeno v dokumentu 12248/25, je namen tega predloga prerazporediti znesek 0,9 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti iz člena 30 04 02 (*Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG)*) v člen 16 02 02 (*Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG)*).

¹ Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2024 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (prenovitev) (UL L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

² Dok. 12249/25.

4. Odbor za proračun je predlog prerazporeditve obravnaval na seji 12. septembra 2025.
5. Na podlagi te obravnave se je Odbor za proračun s kvalificirano večino dogovoril, da bo Odboru stalnih predstavnikov predlagal, naj Svetu priporoči odobritev:
 - predlagane prerazporeditve odobritev, kot je navedena v dokumentu 12248/25, in
 - PRILOŽENEGA osnutka pisma.

OSNUTEK PISMA

Pošiljatelj: predsednik/predsednica Sveta

Prejemnik: predsednica Komisije

V vednost: predsednica Evropskega parlamenta

Spoštovani,

v skladu s členom 31(6) finančne uredbe z dne 23. septembra 2024¹ vas obveščam, da je Svet odobril prerazporeditev odobritev št. DEC 12/2025 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2025.

(vljudnostni pozdrav)

¹ Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2024 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (prenovitev) (UL L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).